

BENICARLÓ '97

Programa Oficial



**Festes
Patronals**

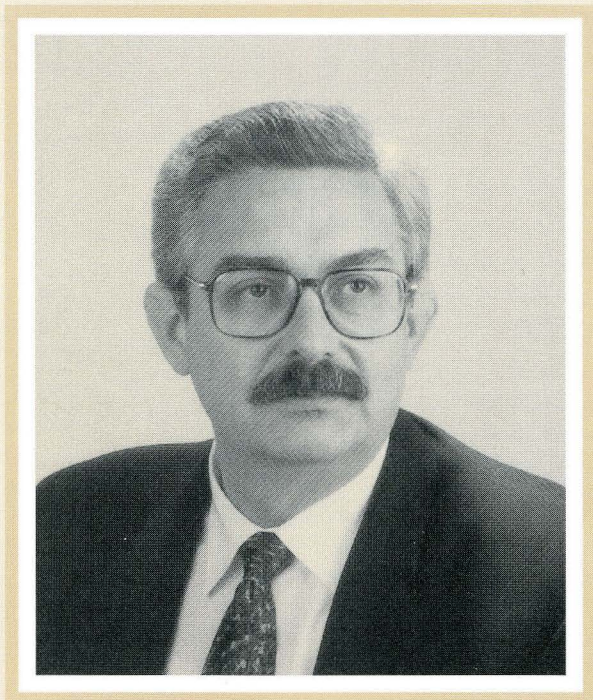


U N I T S P E R
L E S F E S T E S

Units pel passat ~ Units pel futur ~ Units per
esta terra ~ Units pels somnis ~ Units pel treball
Units per les festes ~ Units pel paisatge ~ Units
per l'esforç ~ Units pel calor ~ Units per
Bancaixa ~ Units pel futur ~ Units per Bancaixa

BANCAIXA

Caixa d'Estalvis de València, Castelló i Alacant



Salutació

Estimats veïns i visitants:

Com a Alcalde de la ciutat vull en primer lloc fer una crida a la participació i gaudi d'unes festes que un any més s'han preparat amb estima i il·lusió per la Comissió de Festes, procurant fer-les amb abundants actes per a tots, açò fa difícil poder coordinar tants actes per a tants pocs dies, per la qual cosa es necessita un gran esforç de moltes persones que treballe per què la festa siga participativa i agrade a tots. És per això que vull des d'aquestes línies reconèixer la tasca en primer lloc dels responsables de tot allò que s'esdevé de la Comissió de Festes i de tots els col·lectius que col·laboren en aquestes festes, Brigada Municipal, Policia Local, Guardia Civil, Protecció Civil, Creu Roja i a totes les associacions culturals i esportives que fan possible aquest ampli programa.

Aquest any 1997 és un any importat per a la nostra ciutat. Es poden veure fetes realitat moltes de les vostres il·lusions i altres que en un futur immediat es desenvoluparan. Benicarló camina endavant disposat a aconseguir allò que ens ha il·lusionat com a benicarlandos i que la gent que ens visita sap reconèixer i apreciar i així ho manifesta.

En definitiva, preparem-nos a viure un any més les nostres Festes Patronals i vosaltres Reina, Dulcinea i Dames, gaudiu d'aquestes festes, les vostres festes i transmeteu-nos aquesta il·lusió amb la qual ens representareu.

¡Bones Festes a tots!

*L'alcalde
Jaime Mundo Alberto*

Programa de fiestas patronales **9** Programa de festes patronals **7**

SÁBADO 16

- 08:00 h.** Montaje de "cadafals" en la explanada del puerto.
- 08:00 h.** III Concurso Estación Especial ED5RCM. **Lugar:** Plaza Constitución. **Organiza:** Unión Radioaficionados Españoles, Delegación Comarcal de Benicarló.
- 13:00 h.** Volteo de campanas.
- 14:00 h.** Comida de hermandad de las peñas y fiesta con la Charanga "Foli que és tard". **Lugar:** Recinto de Peñas.
- 14:00 h.** Comida y fiesta ofrecida por la Asociación de la Mujer Agrícola a Afanías. **Lugar:** San Gregorio.
- 16:00 h.** Pasacalle por las calles de la "Volta" con la Charanga "Foli que és tard".
- 17:00 h.** Pasacalle de todas las Peñas por las calles de la ciudad hasta la "Crida". **Lugar:** Recinto de Peñas. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.
- 18:00 h.** "Crida". Disparo del cohete anunciador de las fiestas; remate de cohetes y volteo de campanas. Pasacalle con los Gigantes y Cabezudos de Benicarló, la "Colla de Dolçainers de Benicarló" y la charanga "Foli que és tard". Recorrido: Ayuntamiento, Ferreres Bretó, Pl. Constitución, Pío XII, Cristo del Mar, Yecla, César Cataldo, F. Bretó y Ayuntamiento.
- Colabora:** Cervezas San Miguel y Coca Cola.
- 18:00 h.** "Pelotazo" desde el balcón del Ayuntamiento. **Organiza:** Peña "L'Arjub".
- 18:00 h.** Inauguración de la VII Exposición de bonsais. **Lugar:** C.P. Marqués de Benicarló (entrada por la Avenida Yecla)
- Organiza:** Asociación Bonsai Benicarló. Esta exposición permanecerá abierta de 11 a 13 h y de 18 a 24 h hasta el martes 19.
- 19:00 h.** VII Maratón fotográfica. Entrega de carretes de 18 a 20 horas en la Oficina Municipal de Turismo. **Organiza:** Enfoque, Agrupación Fotográfica de Benicarló.
- 20:30 h.** Pasacalle a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló".
- 21:30 h.** Traca que recorrerá las calles de la "Volta" y "Mascletà" mixta a cargo de Pirotecnia Tomás, S. L. de Benicarló. **Lugar:** Plaza San Bartolomé.
- 22:30 h.** Proclamación e Imposición de bandas a la Reina de las Fiestas, Dulcinea y Corte de Honor. Entrega del Premio de Poesía "Flor Natural". Pregón de Fiestas a cargo de don Vicent Meseguer Folch, Cronista Oficial de la Ciudad. **Lugar:** Auditorio Municipal.
- 23:30 h.** Verbena popular amenizada por la Orquesta "Guateque". **Lugar:** Pista Polideportiva del Paseo Marítimo. **Colabora:** Bar "El Jardín".
- 24:00 h.** Noche del Certámen. Baile de Gala con la actuación de "Fórmula Diablos" y la Orquesta "Alcatraz". Ramillete de



AHIR...

...AYER

DISSABTE 16

- 08:00 h.** Bastiments de cadafals a l'esplanada del port.
- 08:00 h.** III Concurs Estació Especial ED5RCM. **Lloc:** Plaça Constitució. **Organitza:** Unió Radioaficionados Españoles, Delegación Comarcal Benicarló.
- 13:00 h.** Campanes al vol.
- 14:00 h.** Dinar de germanor de les penyes i festa amb la Xaranga "Foli que és tard". **Lloc:** Recinte de Penyes.
- 14:00 h.** Dinar i festa oferida per l'Associació de la Dona Llauradora a Afanías. **Lloc:** Sant Gregori.
- 16:00 h.** Cercavila pels carrers de la Volta amb la Xaranga "Foli que és tard".
- 17:00 h.** Cercavila de totes les penyes pels carrers de la ciutat fins la Crida. **Lloc:** Recinte de Penyes. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.
- 18:00 h.** Crida. Llançament del coet anunciador de les festes; remat de coets i campanes al vol. Cercavila amb els Gegants i Cabuts de Benicarló, la "Colla de Dolçainers" de Benicarló i la Xaranga "Foli que és tard". **Recorregut:** Ajuntament, Ferreres Bretó, Pl. Constitució, Pius XII, Crist de la Mar, Iecla, César Cataldo, F. Bretó i Ajuntament. **Col·labora:** Cervezas San Miguel y Coca-Cola.
- 18:00 h.** "Pelotazo" des del balcó de l'Ajuntament. **Organitza:** Penya "L'Arjub".
- 18:30 h.** Inauguració de la VII Exposició de Bonsais. **Lloc:** C.P. Marqués de Benicarló (entrada per l'Avda. Iecla). **Organitza:** Associació Bonsai Benicarló. Aquesta exposició romandrà oberta de 11 a 13 h. i de 18 a 24 h. fins el dimarts 19.
- 19:00 h.** VII Marató fotogràfica. Lliurament de rodets de 18 a 20 hores a la Oficina Municipal de Turisme. **Organitza:** Enfoque, Agrupació Fotogràfica de Benicarló.
- 20:30 h.** Cercavila a càrrec de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló".
- 21:30 h.** Traca que recorrerà els carrers de la Volta i "Mascletà" mixta a càrrec de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu.
- 22:30 h.** Proclamació i Imposició de bandes a la Reina de les Festes, "Dulcinea" i Cort d'Honor. Lliurament del Premi de Poesia "Flor Natural". Pregó de les Festes a càrrec d'en Vicent Meseguer i Folch, Cronista Oficial de la Ciutat. **Lloc:** Auditori Municipal.
- 23:30 h.** Revetlla popular amenitzada per l'orquestra "Guateque". **Lloc:** Pista Poliesportiva del Passeig Marítim. **Col·labora:** Bar "El Jardín".
- 24:00 h.** Nit del Certamen. Ball de Gala amb l'actuació de "FÓRMULA DIABLOS" i l'orquestra "ALCATRAZ". Pomell de focs d'artifici a càrrec de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lloc:** Pista del Pavelló Poliesportiu.
- 06:00 h.** Xocolatada al casal de la Penya "El Cadafal".

fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lugar:** Pista del Pabellón Polideportivo.

06:00 h Chocolatada en el casal de la Peña "El Cadafal".

DOMINGO 17

09:00 h Concurso de petanca. **Lugar:** Playa del Morrongo. **Organiza:** Club Bolas y Bochas.

09:00 h Tirada social de palomas a brazo. **Lugar:** Campo de Tiro "La Basseta". **Organiza:** Sociedad de Cazadores "San Huberto".

10:00 h Escuelas Provinciales de Ciclismo. **Lugar:** Avda. Cataluña. **Organiza:** Unión Ciclista de Benicarló.

11:00 h I Concentración de Motos Antiguas. **Lugar:** Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Els Salats".

12:00 h. VII Concentración y plantada de gigantes. **Lugar:** "Placeta dels Bous". **Organiza:** "Colla de Gegants i Cabuts" de Benicarló. **Colabora:** Asociación de "Amics de Sant Gregori", Cervezas San Miguel, Coca-Cola, Frutas Piñana, Spar y Carnes Ros.

12:00 h. Actuación de una estatua viviente por diferentes puntos de la ciudad hasta las 14 h. todos los días hasta el domingo 24.

16:00 h. V Torneo de bowling individual. Inscripciones: Bowling Center "La Estación".

16:00 h. Final del Campeonato de dominó, guiñote, cinquet y butifarra. **Organiza:** Club de la Tercera Edad. **Lugar:** Club de la Tercera Edad.

16:00 h. I Campeonato de "Fútbol Humano" en el Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Sector Crític".

17:00 h. II Campeonato de guiñote en el casal de la Peña "Puntaço".

17:30 h. Partido de fútbol juvenil entre los equipos C.D. Benicarló i Villa Real C.F. **Organiza:** C.D. Benicarló. **Lugar:** Campo Municipal de Deportes.

18:00 h. XIX Cross de Fiestas. **Lugar:** Ferreres Bretó, Plaza Constitución, Pío XII y San Andrés. **Organiza:** Club Atletisme "Baix Maestrat".

18:00 h. VII Encuentro de Gigantes y Cabezudos. Acompañarán en el pasacalle la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. **Lugar:** "Placeta dels Bous". **Organiza:** "Colla de Gegants i Cabuts". **Recorrido:** Juan Carlos I, Plaza Constitución, Pío XII, Cristo del Mar, Mercat Vell, Rey don Jaime, Olivella, Virgen del Carmen y Plaza San Bartolomé.

18:30 h. Partido de Fútbol Americano entre equipos de primera división nacional. **Lugar:** Pistas de Atletismo. **Organiza:** Club Tifons del Maestrat.

18:30 h. I Bienal de Pintura "Ciudad de Benicarló". Exposición del pintor ganador don Fernando Peiró Coronado. Esta exposición permanecerá abierta al público hasta el día 31 de agosto. **Lugar:** Sala de exposiciones de la Caja Rural. **Colabora:** Caja Rural Agrícola "San Isidro".

19:00 h. Inauguración de la sede de la Peña Taurina "Hermanos Soro" en la calle Colón. **Organiza:** Peña Taurina "Hermanos Soro".

19:00 h. Bocadillo Gigante de un kilómetro e intento de consecución del Récord Guinness en la Avda. Méndez Núñez. **Organiza:** Peña "Els Tararots".

19:00 h. Espectáculo infantil en la Avda. Juan Carlos I. **Patrocina:** Excelentísima Diputación de Castellón.

19:30 h. Extraordinario concierto de la Coral Polifónica Benicarlanda. **Lugar:** Auditorio Municipal.

19:30 h. Pasacalle a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló"

DIUMENGE 17

09:00 h. Concurs de petanca. **Lloc:** Platja Morrongo. **Organiza:** Club Bolas y Bochas.

09:00 h. Tirada social de coloms a braç. **Lloc:** Camp de Tir "La Basseta". **Organiza:** Societat de Caçadors "Sant Hubert".

10:00 h. Escoles Provincials de Ciclisme. **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organiza:** Unión Ciclista de Benicarló.

11:00 h. I Concentració de Motos Antigues. **Lloc:** Recinte de Penyes. **Organiza:** Peña "Els Salats".

12:00 h. VII Concentració i plantada de Gegants. **Lloc:** Placeta dels Bous. **Organiza:** Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló. **Col·labora:** Associació d'Amics de Sant Gregori, Cervezas San Miguel, Coca-Cola, Spar, Carnes Ros i Frutas Piñana.

12:00 h. Actuació d'una estàtua vivent per diferents punts de la ciutat fins les 14 h. i fins el diumenge 24.

16:00 h. V Torneig de bowling individual. Inscripcions: Bowling Center "La Estación".

16:00 h. Final del campionat de dòmino, guinyot, cinquet i butifarra. **Organiza:** Club de la Tercera Edat. **Lloc:** Club de la Tercera Edat.

16:00 h. I Campionat "Futbolí Humà" al Recinte de Penyes. **Organiza:** Peña "Sector Crític".

17:00 h. II Campionat de guinyot al casal de la Peña "Puntaço".

17:30 h. Partit de futbol juvenil entre els equips C.D. Benicarló i Vila-Real C.F. **Organiza:** C.D. Benicarló. **Lloc:** Camp Municipal d'Esports.

18:00 h. XIX Cross de Festes. **Lloc:** Ferreres Bretó, Plaça Constitució, Pius XII, San Andrés. **Organiza:** Club d'Atletisme "Baix Maestrat".

18:00 h. VII Trobada de Gegants i Cabuts. Acompanyaran la cercavila la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Lloc:** Placeta dels Bous. **Organiza:** Colla de Gegants i Cabuts de Benicarló. **Recorregut:** Joan Carles I, Pça.

Constitució, Pius XII, Crist de la Mar, Mercat Vell, Rei en Jaume, Olivella, Mare de Déu del Carmen i Plaça Sant Bertomeu.

18:30 h. Partit de Futbol Americà amb equips de 1ª divisió nacional. **Lloc:** Pistes d'Atletisme. **Organiza:** Club Tifons del Maestrat.

18:30 h. I Bienal de Pintura "Ciutat de Benicarló". Exposició del pintor guanyador en Fernando Peiró Coronado. Aquesta exposició romandrà oberta al públic fins el dia 31 d'agost. **Lloc:** Sala d'exposicions de la Caixa-Rural. **Col·labora:** Caixa Rural Agrícola "Sant Isidre".

19:00 h. Inauguració de la sede de la Peña Taurina "Hermanos Soro" al carrer Colón. **Organiza:** Peña Taurina "Hermanos Soro".

19:00 h. Entrepà gegant d'un kilòmetre i intent d'aconseguir el Récord Guinness en l'Avgda. Méndez Núñez. **Organiza:** Peña "Tararots".

19:00 h. Espectacle infantil a l'Avgda. Joan Carles I. **Patrocina:** Exma. Diputació de Castelló.

19:30 h. Extraordinari concert de la Coral Polifònica Benicarlanda. **Lloc:** Auditori Municipal.

19:30 h. Cercavila a càrrec de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló" fins l'Ajuntament. **Organiza:** Peña Taurina "Hnos. Soro".

20:00 h. Homenatge al matador de bous Vicente Ruiz "El Soro" a l'Ajuntament de la Ciutat.



AVUI...

...HOY

- hasta el Ayuntamiento. **Organiza:** Peña Taurina "Hnos. Soro".
- 20:00 h.** Homenaje al matador de toros Vicente Ruiz "El Soro" en el Ayuntamiento de la ciudad.
- 20:00 h.** Exhibición de gimnasia rítmica. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Club Mabel Benicarló.
- 20:00 h.** Exhibición y adiestramiento canino. **Lugar:** Cafetería S3. **Organiza:** Club Canino Baix Maestrat.
- 20:00 h.** Partido de fútbol entre los equipos C. D. Benicarló y C.F. Vinaroz. **Lugar:** Campo Municipal de Deportes.
- 20:30 h.** Concierto de pasodobles taurinos a cargo de la Asociación Musical "Ciudad de Benicarló" dirigida por Pablo Anglés i con la presencia de Vicente Ruiz "El Soro". **Lugar:** Plaza del Ayuntamiento. **Organiza:** Peña Taurina "Hermanos Soro".
- 21:00 h.** Exhibición de gimnasia rítmica y baile. **Lugar:** Pabellón Polideportivo. **Organiza:** Club Gimsport.
- 21:30 h.** Festival de danzas andaluzas. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Casa de Andalucía.
- 22:00 h.** Trial Indoor. **Lugar:** Pabellón Polideportivo. **Organiza:** Motor Club Maestrat.
- 22:00 h.** Espectáculo de transformismo con el grupo "El Show de Norma". **Lugar:** Plaza del Mercado. **Colabora:** Costa Dorada.
- 23:00 h.** "Correfoc" a cargo del "Ball de Dimonis" de Vinaroz. **Recorrido:** Convento de San Francisco, Ramón y Cajal, Clapisa, Maestro Rodrigo, San Martín, San Silvestre, San Genaro, Ramón y Cajal, Avda. Maestrazgo, Alcalá de Chivert. Se recomienda el uso de ropa adecuada, no aparcar coches en las zonas de prohibición, no lanzar agua al paso del "correfoc" y que los menores vayan acompañados por adultos.
- 23:30 h.** Al finalizar el "correfoc", actuación del grupo de música folk "Primera Nota". **Lugar:** "Placeta dels bous".



AHIR...

...AYER

LUNES 18

- 09:00 h.** Encierro de ganado vacuno. **Ganadería:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Recorrido:** C/ Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.
- 11:00 h.** Exposición de manualidades realizadas durante el curso y miniaturas de los carros enjaezados. **Lugar:** Club de la Tercera Edad. **Organiza:** Club de la Tercera Edad.
- 11:30 h.** Gimkana ciclista infantil. **Lugar:** Paseo Febrer Soriano. **Organiza:** Unión Ciclista de Benicarló.
- 12:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 16:00 h.** Finales Campeonato de dominó, guiñote, cinquet y butifarra. **Organiza:** Club de la Tercera Edad. **Lugar:** Club de la Tercera Edad.
- 16:00 h.** "Te'n recordes Olímpic Games" (Juegos tradicionales) **Lugar:** Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Els Tararots".
- 16:30 h.** Pasacalle con la Charanga "Foli que és tard".
- 16:30 h.** XXII Marcha Popular Ciclista. **Lugar:** Ayuntamiento. **Organiza:** Unión Ciclista de Benicarló.
- 17:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 17:00 h.** XXIV Torneo Open de Tenis "Ciudad de Benicarló". **Lugar:** Club de Tenis Benicarló. **Organiza:** Club de Tenis Benicarló.
- 17:00 h.** IX Torneo de bádminton "Fiestas de agosto", hasta las 21 h. **Lugar:** Pista Anexa del Pabellón Polideportivo. **Organiza:** Asociación Cultural Alambor (Sección Bádminton).

- 20:00 h.** Exhibició de gimnàstica rítmica. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu. **Organitza:** Club Mabel Benicarló.
- 20:00 h.** Exhibició i ensinistrament caní. **Lloc:** Cafeteria S3. **Organitza:** Club Caní Baix Maestrat.
- 20:00 h.** Partit de futbol entre els equips C.D. Benicarló i C.F. Vinaròs. **Lloc:** Camp Municipal d'Esports.
- 20:30 h.** Concert de pas-dobles taurins a càrrec de l'Associació Musical "Ciutat de Benicarló" dirigida per Pablo Anglés i amb la presència de Vicente Ruiz "El Soro". **Lloc:** Plaça Ajuntament. **Organitza:** Peña Taurina "Hnos. Soro".
- 21:00 h.** Exhibició de gimnàstica rítmica i ball. **Lloc:** Pista Pavelló Poliesportiu. **Organitza:** Club Gimsport.
- 21:30 h.** Festival de danses andaluses. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu. **Organitza:** Casa de Andalucía.
- 22:00 h.** Trial Indoor. **Lloc:** Pavelló Poliesportiu. **Organitza:** Motor Club Maestrat.
- 22:00 h.** Espectacle de transformisme amb el grup "El Show de Norma". **Lloc:** Plaça del Mercat. **Col·labora:** Helados Costa Dorada.
- 23:00 h.** Correfoc a càrrec del "Ball de Dimonis" de Vinaròs. **Recorregut:** Plaça Convent Sant Francesc, Ramón i Cajal, Clapissa, Mestre Rodrigo, Sant Martí, Sant Silvestre, Sant Gener, Ramón i Cajal, Avgda. Maestrat, Alcalà de Xivert. Es recomana l'ús de roba adequada, no aparcar cotxes a les zones de prohibició, no llançar aigua al pas del correfoc i que els menors vagin acompanyats per adults.

24:00 h. En finalitzar el correfoc, actuació del grup de música folk "Primera Nota". **Lloc:** Placeta dels Bous.

DILLUNS 18

- 9:00 h.** Entrada de bous. **Ramaderia:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Recorregut:** Crist de la Mar i Avgda. Marqués de Benicarló.
- 11:00 h.** Exposició de manualitats realitzades durant el curs i miniatures dels carros guarnits. Aquesta exposició romandrà oberta fins el dia 19. **Lloc:** Club de la Tercera Edat. **Organitza:** Club de la Tercera Edat.
- 11:30 h.** Gimkana ciclista infantil. **Lloc:** Passeig Febrer i Soriano. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 12:00 h.** Bous al port. **Ramaderia:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Lloc:** Esplanada del port.
- 16:00 h.** Finals dels Campionats de dòmino, guinyot, cinquet i butifarra. **Organitza:** Club de la Tercera Edat. **Lloc:** Club de la Tercera Edat.
- 16:00 h.** "Te'n recordes Olímpic Games" (Jocs tradicionals). **Lloc:** Recinte de Penyes. **Organitza:** Peña "Tararots".
- 16:30 h.** Cercavila amb la Xaranga "Foli que és tard".
- 16:30 h.** XXII Marxa popular ciclista. **Lloc:** Ajuntament. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 17:00 h.** Bous al port. **Ramaderia:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Lloc:** Esplanada del port.
- 17:00 h.** XXIV Torneig Open de Tennis "Ciutat de Benicarló". **Lloc:** Club Tennis Benicarló. **Organitza:** Club Tennis Benicarló.
- 17:00 h.** IX Torneig de bàdminton "Festes d'agost", fins les 21 h. **Lloc:** Pista-Anexa Pavelló Poliesportiu. **Organitza:** Associació Cultural Alambor (Secció Bàdminton).
- 17:00 h.** XXXI Gran Premi Il·lm. Ajuntament. Omniun Cadets (Trofeu Juan Tena). **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.

- 17:00 h. XXXI Gran Premio Ilmo. Ayuntamiento Omnium Cadetes (Trofeo Juan Tena). **Lugar:** Avda. Cataluña. **Organiza:** Unión Ciclista de Benicarló.
- 18:00 h. I Campeonato de Fútbol organizado por la Peña "Mecheros". **Lugar:** Cruce de Avda. Yecla y Hernán Cortés.
- 18:00 h. I Campeonato de Fútbol organizado por la "Germania de Joves El Puig". **Lugar:** Hernán Cortés.
- 18:00 h. Concurso de pesca, categoría infantil y juvenil. **Lugar:** Escollera del puerto. **Organiza:** Sociedad de Pesca Deportiva "El Mero".
- 18:30 h. XXIX Trofeo "Miss Velocidad". **Lugar:** Avenida Cataluña. **Organiza:** Unión Ciclista de Benicarló.
- 19:00 h. "Tombacarrer". Teatro infantil con la representación de la obra "Don Quijote", a cargo del grupo "Teatre de la Resistència". **Lugar:** Plaza San Juan. **Recorrido:** Calle San Juan, Juan Carlos I, Ferreres Bretó y Plaza San Bartolomé.
- 19:00 h. Carrera de Mountain Bike. **Lugar:** Mar Chica. **Organiza:** Unión Ciclista Benicarló.
- 20:00 h. Concierto a cargo de la Coral "Gent Gran". **Lugar:** Auditorio Municipal.
- 21:00 h. Concentración de todas las peñas en el recinto para asistir a la cena de "Pa i Porta". **Organiza:** Coordinadora de Peñas.
- 21:30 h. Cena popular de "Pa i Porta" amenizada por la orquesta "Elipse". **Lugar:** Avenida Juan Carlos I. **Colabora:** Cervezas San Miguel y Coca-Cola.
- 22:00 h. Bailes populares a cargo de la "Escola de Danses Renaixença", acompañados por la "Colla de Dolçainers de Benicarló". **Lugar:** Plaza San Bartolomé.
- 24:00 h. Karaoke en el cruce de las calles Cristo del Mar y Pío XII. **Organiza:** Peña "Els Tararots".
- 01:00 h. Concierto sorpresa en el casal de la Peña "Els Tararots".
- 02:00 h. Fiesta Coca-Cola en el recinto de las peñas organizada por la Coordinadora de Peñas.
- 02:00 h. Fiesta "Sorpresa, Sorpresa" en el casal de la Peña "El Cadafal".
- 03:00 h. Fiesta "Agua dulce, agua salada" en el casal de la Peña "Els Salats".



AVUI...

...HOY

- 18:00 h. I Campionat de Futbolí organitzat per la Peña "Mecheros". **Lloc:** Encreuament Avgda. Yecla i Hernán Cortés.
- 18:00 h. I Campionat de Futbolí organitzat per la Germania de Joves "El Puig". **Lloc:** Hernán Cortés.
- 18:00 h. Concurs de pesca, categoria infantil i juvenil. **Lloc:** Escullera del port. **Organitza:** Societat de Pesca Esportiva "El Mero".
- 18:30 h. XXII Trofeu Miss Velocitat. **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 19:00 h. Tombacarrer. Teatre infantil amb la representació de l'obra "Don Quijote" a càrrec del grup "Teatre de la Resistència". **Lloc:** Pça. Sant Joan. **Recorregut:** Sant Joan, Joan Carles I, Ferreres Bretó i Plaça Sant Bertomeu.
- 19:00 h. Carrera de Mountain Bike. **Lloc:** Mar Xica. **Organitza:** Unió Ciclista Benicarló.
- 20:00 h. Concert de la Coral "Gent Gran". **Lloc:** Auditori Municipal.
- 21:00 h. Concentració de les penyes al recinte per anar tots junts al sopar de "Pa i Porta". **Organitza:** Coordinadora de Penyes.
- 21:30 h. Sopar de germanor de "Pa i Porta" amenitzat per l'orquestra "Elipse". **Lloc:** Avgda. Joan Carles I. **Col·labora:** Cervezas San Miguel y Coca-Cola.
- 22:00 h. Ballada popular a càrrec de l'Escola de Danses

Renaixença, acompanyats per la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu.

24:00 h. Karaoke a l'encreuament de Crist de la Mar i Pius XII. **Organitza:** Peña "Tararots".

01:00 h. Concert Sorpresa al casal de la Peña "Tararots".

02:00 h. Festa Coca-Cola al recinte de penyes organitzat per la Coordinadora de Penyes.

02:00 h. Festa "Sorpresa, Sorpresa" al casal de la Peña "El Cadafal".

03:00 h. Festa "Aigua dolça, aigua salada" al casal de la Peña "Els Salats".

MARTES 19

- 09:00 h. Encierro de ganado vacuno. **Ganadería:** Margalef de Amposta. **Recorrido:** Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.
- 12:00 h. Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** Margalef de Amposta. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 12:00 h. Inauguración de la 52 Exposición de Productos del Campo. **Lugar:** Bajos de la Cámara Agraria de Benicarló. **Organiza:** A.L.A. (Esta exposición permanecerá abierta de 11 a 13 h. y de 19 a 23 h. hasta el día 21 de agosto).
- 15:00 h. Contrarreloj y carrera de karts. **Recorrido:** Avda. Cataluña, Manuel Alvar, Andalucía y Rey Alfonso XII. **Organiza:** Asociación de Karts de Benicarló.
- 16:00 h. Torneo nacional de partidas rápidas de ajedrez. **Lugar:** Club social del Club de Ajedrez de Benicarló.
- 16:00 h. Tirada social al plato. **Lugar:** Campo de Tiro "La Basseta". **Organiza:** Sociedad de Cazadores "San Huberto".
- 16:00 h. VII Campeonato de parchís en el Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Els Tararots".
- 16:00 h. I Campeonato de "Escoba". **Lugar:** Cruce Cristo del Mar y Pío XII. **Organiza:** Peña "L'Arjub".

DIMARTS 19

- 09:00 h. Entrada de bous. **Ramaderia:** Margalef d'Amposta. **Lloc:** Crist de la Mar i Avgda. Marqués de Benicarló.
- 12:00 h. Bous al port. **Ramaderia:** Margalef d'Amposta. **Lloc:** Esplanada del port.
- 12:00 h. Inauguració 52 Exposició de Productes del Camp. **Lloc:** Baixos de la Cambra Agraria de Benicarló. **Organitza:** A.L.A. (Aquesta exposició romandrà oberta d'11 a 13 h. i de 19 a 21 h. fins el dia 21 d'agost).
- 15:00 h. Contra-relotge i carrera de karts. **Recorregut:** Avgda. Catalunya, Manuel Alvar, Andalucía i Rei Alfons XII. **Organitza:** Associació de Karts de Benicarló.
- 16:00 h. Torneig nacional de partides ràpides d'escacs. **Lloc:** Club social del Club d'Escacs de Benicarló.
- 16:00 h. Tirada social al plat. **Lloc:** Camp de Tir "La Basseta". **Organitza:** Societat de Caçadors "Sant Hubert".
- 16:00 h. VII Campionat de parxís al Recinte de Penyes. **Organitza:** Peña "Tararots".
- 16:00 h. I Campionat "Escoba". **Lloc:** Encreuament Crist de la Mar i Pius XII. **Organitza:** Peña "L'Arjub".
- 16:00 h. I Campionat de Guinyot organitzat per la Peña "Sector Crític" al Recinte de Penyes.

- 16:00 h.** I Campeonato de guiñote en el casal de la Peña "Sector Crític".
- 16:00 h.** Fiesta infantil en el Recinto de Peñas.
Organiza: Coordinadora de Peñas.
- 16:30 h.** Pasacalle con la Charanga "Foli que és tard".
- 17:00 h.** Degustación de un polo gigante en el Recinto de Peñas.
Organiza: Peña "Sector Crític".
- 17:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** Margalef d'Amposta. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 17:00 h.** IX Torneo de bádminton "Fiestas de agosto", hasta las 21 h.
Lugar: Pista Anexa del Pabellón Polideportivo. **Organiza:** Asociación Cultural Alambor (Sección Bádminton).
- 17:30 h.** Desfile de carros enjazzados y otros actos de costumbres y tradiciones de Benicarló, acompañados por la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. **Recorrido:** Doctor Fléming, Peñíscola, Pío XII, Cristo del Mar, Juan Carlos I, Ferreres Bretó, Plaza Constitución, Peñíscola y Doctor Fléming. **Organiza:** Club de la Tercera Edat.
- 18:00 h.** Pasacalle con los Gigantes y Cabezudos, y la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. **Recorrido:** Febrer Soriano, Cura Lajunta, Navarra, Tarragona, Bilbao, Zaragoza, Uldecona, Vinaroz, Mayor y Ayuntamiento.
- 18:00 h.** II Campeonato de ping-pong. **Lugar:** Cruce de las calles Cristo del Mar y Avda. Yecla. **Organiza:** Peña "Puntaço".
- 19:00 h.** Espectáculo infantil a cargo del grupo Testa Teatre, con la representación de la obra "Comencilda, Secundina y Acabilda".
Lugar: Plaza del Mercat.
- 19:00 h.** Master Class. Exhibición de aeróbic en la playa del Morrongo. **Organiza:** Peña "Els Salats".
- 21:00 h.** Pasacalle y exhibición de "farolets de meló de moro". Acompañamiento a cargo de la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Lugar:** Paseo Ferreres Bretó. **Colabora:** Peluquería Canina "Mr. Dog", Zapatería Santi, Kiosco Muchola, Lencería Sara y Opium.
- 22:00 h.** Exhibición de diferentes bailes de salón. **Lugar:** Plaza San Bartolomé.
Organiza: Asociación de Amigos del Baile de Salón.
- 22:00 h.** Teatro a cargo de la compañía "L'home dibuixat" con la obra "Els Polls dels Actors". **Lugar:** Plaza del Ayuntamiento.
Patrocina: Fundació Bancaixa-Caixa Castelló.
- 23:30 h.** Concierto del grupo "Camela". **Lugar:** Pista del Pabellón Polideportivo.
- 00:30 h.** VII Cantada de habaneras con el grupo "Canya Dolça" de Reus. **Lugar:** Playa del Morrongo. Se repartirá el tradicional "cremaet" entre los asistentes.
Colabora: Oremar, Asfibe y Hosteldis 2000.
- 01:00 h.** Concierto "Golós" y "Mechero's Rock". **Lugar:** Recinto de Peñas.
Organiza: Peña "Golosa" y "Peña Mecheros".
- 02:00 h.** "La Nit més puntaço" en el casal de la Peña "Puntaço".
- 02:00 h.** Noche del "Cacao Maravillao" en el casal de la Peña "Sector Crític".
- 03:00 h.** "Farinà" en el Recinto de Peñas organizado por la Peña "L'Arjub".



AHIR...

...AYER

- 16:00 h.** Festa infantil en el Recinte de Penyes. **Organiza:** Coordinadora de Penyes.
- 16:30 h.** Cercavila amb la Xaranga "Foli que és tard".
- 17:00 h.** Degustació d'un "polo gegant" en el Recinte de Penyes.
Organiza: Peña "Sector Crític".
- 17:00 h.** Bous al port. **Ramaderia:** Margalef d'Amposta. **Lloc:** Esplanada del port.
- 17:00 h.** IX Torneig de Bàdminton "Festes d'agost", fins les 21 h.
Lloc: Pista Anexa-Pavelló Poliesportiu. **Organiza:** Associació Cultural Alambor (Secció Bàdminton).
- 17:30 h.** Desfilada de carros guarnits i altres actes de costums i tradicions de Benicarló, acompanyats per la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Recorregut:** Dr. Fléming, Peñíscola, Pius XII, Crist de la Mar, Joan Carles I, Ferreres Bretó, Pça. Constitució, Peñíscola i Dr. Fléming.
Organiza: Club de la Tercera Edat.
- 18:00 h.** Cercavila amb els Gegants i Cabuts i la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Recorregut:** Febrer i Soriano, Mossén Lajunta, Navarra, Tarragona, Bilbao, Zaragoza, Uldecona, Vinaròs, Major, Sant Joan i Plaça Mercat.
- 18:00 h.** II Campionat de ping-pong. **Lloc:** Encreuament Crist de la Mar i Pius XII. **Organiza:** Peña "Puntaço".
- 19:00 h.** Espectacle infantil a càrrec del grup Testa Teatre amb la representació de l'obra "Comencilda, Secundina i Acabilda". **Lloc:** Plaça Mercat.

19:00 h. Master Class. Exhibició d'aeróbic a la platja del Morrongo.

Organiza: Peña "Els Salats".

21:00 h. Cercavila i exhibició de farolets de "meló de moro". Acompanyament a càrrec de la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Lloc:** Passeig Ferreres Bretó. **Col·labora:** Perruqueria Canina "Mr. Dog", Sabateria Santi, Kiosko Muchola, Lenceria Sara i Opium.

22:00 h. Exhibició de diferents Balls de Saló. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu. **Organiza:** Associació Amics Ball de Saló.

22:00 h. Funció de teatre amb la companyia L'home dibuixat, el

qual representarà l'obra "Els Polls dels Actors". **Lloc:** Plaça Ajuntament. **Patrocina:** Fundació Bancaixa-Caixa Castelló.

23:30 h. Concert del grup "CAMELA". **Lloc:** Pista del Pavelló Poliesportiu.

00:30 h. VII Cantada d'havaneres amb el grup "Canya Dolça" de Reus. **Lloc:** Platja del Morrongo. Es repartirà el tradicional "cremaet" entre els assistents. **Col·labora:** Oremar i Asfibe i Hosteldis 2000.

01:00 h. Concert Golós i "Mechero's Rock" al Recinte de Penyes. **Organiza:** Peña "Golosa" i Peña "Mecheros".

02:00 h. "La Nit més Puntaço" al casal de la Peña "Puntaço".

02:00 h. Nit del "Cacao Maravillao" al casal de la Peña "Sector Crític".

03:00 h. Farinà al recinte de penyes organitzada per la Peña "L'Arjub".

DIMECRES 20

09:00 h. Entrada de bous. **Ramaderia:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Recorregut:** Crist de la Mar i Avda. Marqués de Benicarló.

11:00 h. Tallers de creació infantil i juvenil. **Lloc:** Passeig Febrer i Soriano. **Organiza:** El Guirigall, C.B.

MIÉRCOLES 20

09:00 h. Encierro de ganado vacuno. **Ganadería:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Recorrido:** Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.

97

*Reina
de les festes*



M^a Cinta Forés Llorach

Penya Madridista Benicarló



Sonia Moliner Roca
Soc. Esp. de Pesca "El Mero"



Lidón Sansano Valero
Club Deportivo Benicarló



Montse Ortiz Boix
Tifons del Maestrat

Dames



M^a José Martín Jovaní
Club Atletisme "Baix Maestrat"



Inmaculada Forés Pérez
Associació de la Dona



Begoña Mercader Belmonte
Club Gimsport



Juani López Belmonte
Ass. de la Dona Llauradora

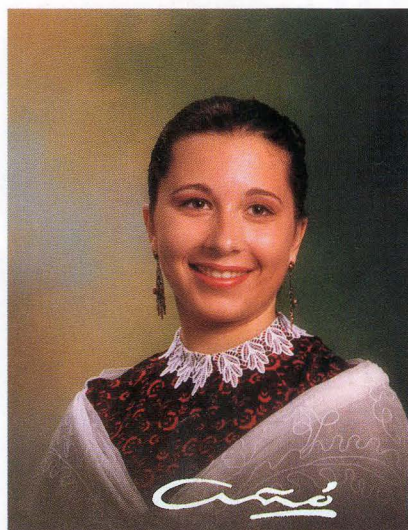
1997



M^a José Mejías Callau
Ass. de Lluita Contra el Càncer



Mayra Queral Gascó
Club Natació Benicarló



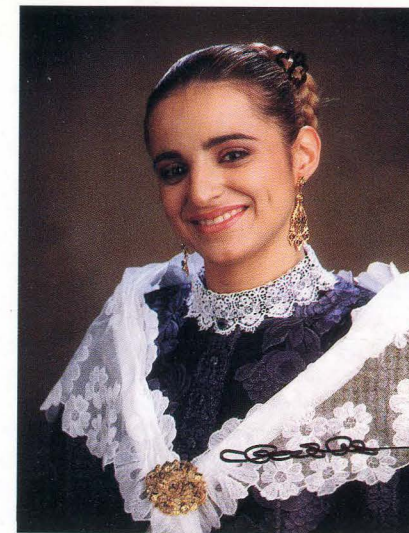
Leyre García Masip
Dama Popular



Sonia Moliner Roca
Soc. Esp. de Pesca "El Mero"



Lidón Sansano Valero
Club Deportivo Benicarló



Begoña Mercader Belmonte
Club Gimsport



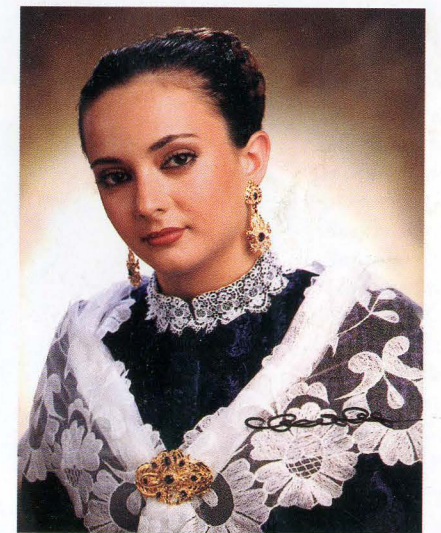
Juani López Belmonte
Ass. de la Dona Llauradora



Montse Ortiz Boix
Tifons del Maestrat

Dames

1997



Mª José Mejías Callau
Ass. de Lluita Contra el Càncer



Mª José Martín Jovaní
Club Atletisme "Baix Maestrat"



Inmaculada Forés Pérez
Associació de la Dona



Mayra Queral Gascó
Club Natació Benicarló



Leyre García Masip
Dama Popular

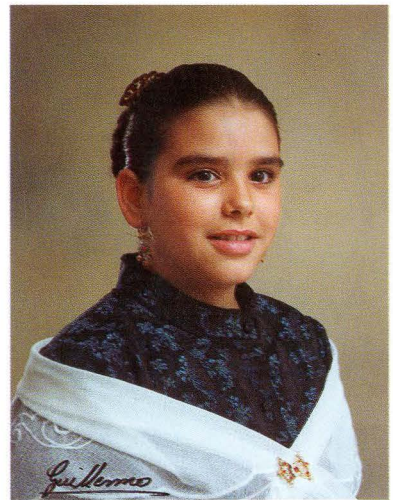


Dulcinea

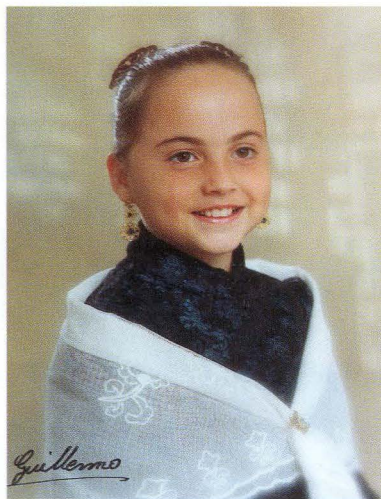
Regina Antonino de la Càmara



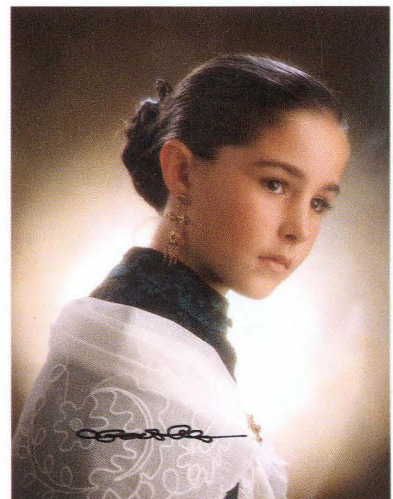
Montse López González



Nair Peña Folguera



Noemí Senar Simó



Rocío Martínez Roca

Dames Infantils

- 11:00 h. Talleres de creación infantil y juvenil. **Lugar:** Paseo Febrer Soriano. **Organiza:** El Guirigall, C. B.
- 12:00 h. Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 15:00 h. VI Concurso 12 horas de parchís en el casal de la Peña "El Cadafal".
- 15:30 h. Tirada fiestas patronales. **Lugar:** Campo de Tiro "La Tossa". **Organiza:** Club Recorridos de Caza.
- 16:00 h. Juegos y parque infantil. **Lugar:** Paseo Febrer Soriano. Al acabar chocolatada. **Organiza:** El Guirigall C.B. **Colabora:** Pastelería Ortega y Restaurante "El Cortijo".
- 16:00 h. Concurso de repostería y entrega de premios de los campeonatos del Club de la Tercera Edad. **Lugar:** Club de la Tercera Edad.
- 16:00 h. III Campeonato de Trivial en el casal de la Peña "Golosa".
- 16:00 h. VI Campeonato de guiñote en el casal de la Peña "L'Arjub".
- 16:30 h. Pasacalle con la Charanga "Foli que és tard".
- 17:00 h. Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Lugar:** Explanada del puerto
- 17:30 h. Festival folklórico en el Centro Geriátrico. **Organiza:** Club de la Tercera Edad. **Colabora:** Panadería Bollería Sergio.
- 18:00 h. Día popular en la Feria de 18 a 22 h., todas las atracciones a 100 pts. **Organiza:** Asociación de Feriantes.
- 18:00 h. Tarde infantil organizada por la Peña "Els Salats". **Lugar:** Playa del Morrongo.
- 18:00 h. Concurso social de pesca, categoría mujeres. **Lugar:** Escollera del puerto. **Organiza:** Sociedad de Pesca Deportiva "El Mero".
- 20:30 h. Preparación y degustación de una monumental tortilla para 3000 personas a cargo del chef Pepe Becerra. Animación con la Charanga "Foli que és tard". **Lugar:** Pío XII. **Patrocina:** Cervezas San Miguel y Huevos Casavi. **Organiza:** Diario Mediterráneo. **Colabora:** Coca-Cola y Agua Benasal.
- 21:00 h. Campeonato provincial de bailes de salón, fase local para pensionistas y jubilados. **Lugar:** Club de la Tercera Edad. **Patrocina y organiza:** Fundación Bancaixa.
- 21:30 h. Representación de la obra de teatro "Tirant a Anglaterra", a cargo del grupo de teatro "Els Volantins". **Lugar:** Paseo Febrer Soriano.
- 22:00 h. Final del torneo de verano de basket "Víctor Pratsevall". **Lugar:** Pista Poliesportiva Paseo Marítimo (Entrada por Avda. Yecla.) **Colabora:** Club de Basket Benicarló.
- 22:00 h. Actuación de folclore andalúz. **Lugar:** Plaça Sant Bertomeu. **Organiza:** Círculo Cultural Andaluz "Baix Maestrat".
- 23:00 h. Noche de revista con el espectáculo "El Muerto al Hoyo y el Vivo al Royo", con el humorista Manolito Royo. **Lugar:** Pista del Pabellón Polideportivo.
- 23:30 h. Verbena popular con la orquesta "Perfil" en la playa del Morrongo.
- 24:00 h. IV Macrofiesta "Makinorro por el morro" en el casal de la Peña "L'Arjub".
- 02:00 h. VII Gimkana nocturna en el Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Els Tararots".
- 02:00 h. "Aquellos maravillosos años" en el Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Els Salats".
- 03:00 h. Toro mecánico en el Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Sector Crític".
- 03:00 h. I Campeonato de mates y triples en el Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Puntaço".



AHIR...

...AYER

- 12:00 h. Bous al port. **Ramaderia:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Lloc:** Esplanada del port.
- 15:00 h. VI Concurs 12 hores de parxís al casal de la Peña "El Cadafal"
- 15:30 h. Tirada Festes Patronals. **Lloc:** Camp de Tir "La Tossa". **Organitza:** Club Recorreguts de Caça.
- 16:00 h. Jocs i parc infantil. **Lloc:** Passeig Febrer i Soriano. En finalitzar xocolatada. **Organitza:** El Guirigall, C.B. **Col·labora:** Pasteleria Ortega i Restaurant "El Cortijo".
- 16:00 h. Concurs de rebosteria i lliurament de premis dels campionats del Club de la Tercera Edat. **Lloc:** Club de la Tercera Edat.
- 16:00 h. III Campionat de Trivial al casal de la Peña "Golosa".
- 16:00 h. VI Campionat de guiñot al casal de la Peña "L'Arjub".
- 16:30 h. Cercavila amb la Xaranga "Foli que és tard".
- 17:00 h. Bous al Port. **Ramaderia:** José Llopis "La Mola" de Benicarló. **Lloc:** Esplanada del port.
- 17:30 h. Festival folklòric al Centre Geriàtric. **Organitza:** Club de la Tercera Edat. **Col·labora:** Panaderia Bolleria Sergio.
- 18:00 h. Dia popular a la Fira, de 18 a 22 h. totes les atraccions a 100 ptes. **Organitza:** Associació de Firaires.
- 18:00 h. Vesprà infantil organitzada per la Peña "Els Salats". **Lloc:** Platja Morrongo.
- 18:00 h. Concurs social de pesca, categoria dones.

Lloc: Escullera del port. **Organitza:** Societat Esportiva de Pesca "El Mero".

20:30 h. Preparació i tast d'una monumental truita per a 3.000 persones a càrrec del xef Pepe Becerra. Animació amb la Xaranga "Foli que és tard". **Lloc:** Pius XII. **Patrocina:** Cervezas San Miguel y Huevos Casavi. **Organitza:** Mediterráneo. **Col·labora:** Coca-Cola y Aguas Benasal.

21:00 h. Campionat Provincial de Ball de saló, fase local per a pensionistes i jubilats. **Lloc:** Club de la Tercera Edat. **Patrocina i organitza:** Fundació Bancaixa-Caixa Castelló.

21:30 h. Representació de l'obra de teatre "Tirant a Anglaterra", a càrrec del grup de teatre "Els Volantins". **Lloc:** Passeig Febrer i Soriano.

22:00 h. Final del Torneig d'estiu de Basquet "Víctor Pratsevall". **Lloc:** Pista Poliesportiva Passeig Marítim (entrada per Avgda. Iecla). "Joan Coromines". **Organitza:** Club de Basquet Benicarló.

22:00 h. Actuació de folclore andalús. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu. **Organitza:** Círculo Cultural Andaluz "Baix Maestrat".

23:00 h. Nit de Revista amb l'espectacle "El Muerto al Hoyo y el Vivo al Royo" amb l'humorista MANOLITO ROYO. **Lloc:** Pista del Pavelló Poliesportiu.

23:30 h. Revetlla popular al Morrongo amb l'orquestra "Perfil".

24:00 h. IV Macro Festa "Makinorro per el Morro" al casal de la Peña "L'Arjub".

02:00 h. VII Gymkana Nocturna al Recinte de Penyes. **Organitza:** Peña "Taraots".

02:00 h. "Aquells meravellosos anys" al Recinte de Penyes. **Organitza:** Peña "Els Salats".

02:00 h. Bou mecànic al Recinte de Penyes. **Organitza:** Peña "Sector Crític".

03:00 h. I Campionat de Mates i Triples al Recinte de Penyes. **Organitza:** Peña "Puntaço".

JUEVES 21

- 09:00 h.** Encierro de ganado vacuno. **Ganadería:** Margalef de Amposta. **Recorrido:** Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.
- 10:00 h.** Torneo infantil y alevín de partidas rápidas de ajedrez. Lugar: Local social del Club Ajedrez Benicarló.
- 12:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** Margalef de Amposta. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 14:00 h.** Comida de hermandad del Club de la Tercera Edad. **Lugar:** Restaurante "El Cortijo".
- 15:00 h.** I Campeonato de fútbol "3x3". **Lugar:** Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "El Cadafal". **Colabora:** Peña "Puntaço".
- 16:00 h.** VII Campeonato de guñote en el casal de la Peña "Els Tararots".
- 16:00 h.** I Campeonato de "cinquet" en el casal de la Peña "Mecheros".
- 16:30 h.** Pasacalle con la Charanga "Foli que és tard".
- 17:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** Margalef de Amposta. **Lugar:** Explanada del puerto. **Colabora:** Mármoles Ayza.
- 17:30 h.** Campeonato triangular de fútbol categoría alevín. **Lugar:** C. F. Jaime I. **Organiza:** C. F. Benihort.
- 19:00 h.** Inauguración de la exposición de la VII Maratón Fotográfica. Entrega de trofeos del XIII Certamen de Fotografía "Ciudad de Benicarló". **Lugar:** C. P. Marqués de Benicarló (entrada por avda. Yecla). Esta exposición permanecerá abierta de 19 a 21 h. hasta el día 24 de agosto.
- 19:00 h.** "Tombacarrer". Teatro a cargo del grupo Teatre de la Resistència con la representación de la obra "El Cavaller de la Cresta Verda". **Recorrido:** Plaza San Bartolomé, Mayor, Pilar, San Antonio, San Joaquín, Plaza San Bartolomé. **Patrocina:** Fundació Bancaixa-Caixa Castelló.
- 21:00 h.** Función de teatro con el grupo local P'Gossà, el cual representará la obra "Ahora Mujeres". **Lugar:** Plaza del Ayuntamiento.
- 22:00 h.** Benirock. I "Germania Rock" con la actuación de los grupos Fuselaje, Dejà Vú, Myksomatosis, La Familia Juanjo, La Iguana y Brams. **Lugar:** Pista Poliesportiva Paseo Marítimo (entrada por Avda. Yecla). **Organiza:** Germania de Joves "El Puig".
- 22:00 h.** Festival folklórico a cargo del Centro Aragonés de la Ciudad. **Lugar:** Plaza San Bartolomé.
- 22:30 h.** "Correfoc", a cargo del grupo "Correfoc Falla La Carrasca". **Recorrido:** Plaza Santa María, Santos Mártires, Plaza Dr. Pera, Puig de la Nao, Pérez Pina, Luis Vives, Virgen de Montserrat, Virgen de los Desamparados, San José, Avda. Cataluña, Manuel Alvar y Avda. Andalucía. Se recomienda el uso de ropa adecuada, no aparcar coches en las zonas de prohibición, no lanzar agua al paso del "correfoc" y que los menores vayan acompañados de adultos.
- 23:00 h.** Concurso de toros embolados en la explanada del puerto. **Ganaderías:** Margalef de Amposta, José Llopis "La Mola" de Benicarló y J. R. Cucala de Alcalá. **Colabora:** Coordinadora de Peñas en uno de los toros.
- 02:00 h.** II Macro Festival "Peña Puntaço" en el casal de la Peña.
- 03:00 h.** Noche de la "Festa Boja" con DJ'S en el casal de la Peña "Els Tararots".
- 03:00 h.** Fiesta del "Pernil Dolç" en el casal de la Peña "Mecheros".



AHIR...

...AYER

DIJOURS 21

- 09:00 h.** Entrada de bous. **Ramaderia:** Margalef d'Amposta. **Recorregut:** Crist de la Mar i Avgda. Marqués de Benicarló.
- 10:00 h.** Torneig infantil i aleví de partides ràpides d'escacs. **Lloc:** Local social del Club d'Escacs Benicarló.
- 12:00 h.** Bous al port. **Ramaderia:** Margalef d'Amposta. **Lloc:** Esplanada del port.
- 14:00 h.** Dinar de germanor del Club de la Tercera Edat. **Lloc:** Restaurante "El Cortijo".
- 15:00 h.** I Campionat de Futbol "3x3". **Lloc:** Recinte de Penyes. **Organitza:** Penya "El Cadafal". **Col·labora:** Penya "Puntaço".
- 16:00 h.** VII Campionat de guinyot al casal de la Penya "Tararots".
- 16:00 h.** I Campionat de cinquet al casal de la Penya "Mecheros".
- 16:30 h.** Cercavila amb la Xaranga "Foli que és tard".
- 17:00 h.** Bous al port. **Ramaderia:** Margalef d'Amposta. **Colabora:** Marmóles Ayza.
- 17:30 h.** Triangular de futbol categoria aleví. **Lloc:** C.F. Jaime I. **Organitza:** C.F. Benihort.
- 19:00 h.** Inauguració de l'exposició de la VII Marató Fotogràfica. Lliurament de trofeus del XIII Certamen de Fotografia "Ciutat de Benicarló". **Lloc:** C.P. Marqués de Benicarló (Entrada Avgda. Iecla). Aquesta exposició romandrà oberta de 19 a 21 h. fins el dia 24 d'agost.
- 10:00 h.** Tombacarrer. Teatre a càrrec del grup Teatre de la Resistència amb la representació de l'obra "El Cavaller de la Cresta Verda". **Recorregut:** Plaça Sant Bertomeu, Major, Pilar, Sant Antoni, Sant Joaquim i Plaça Sant Bertomeu. **Patrocina:** Fundació Bancaixa-Caixa Castelló.
- 21:00 h.** Funció de teatre amb el grup local P'Gossà, el qual representarà l'obra "Ahora Mujeres". **Lloc:** Plaça Ajuntament.
- 22:00 h.** Benirock I Germania Rock amb l'actuació dels grups: Fuselaje, Dejà Vú, Myksomatosis, La Familia Juanjo, La Iguana i Brams. **Lloc:** Pista Poliesportiva Passeig Marítim (entrada per Avda. Iecla). "Joan Coromines". **Organitza:** Germania Joves "El Puig".
- 22:00 h.** Festival folklòric a càrrec del Centre Aragonés de la Ciutat. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu.
- 22:30 h.** Correfoc a càrrec de grup correfoc "Falla La Carrasca". **Recorregut:** Plaça Santa Maria, Sants Màrtirs, Pça. Dr. Pera, Puig de la Nao, Pèrez Pina, Lluís Vives, Montserrat, Desamparats, Sant Josep, Avgda. Catalunya, Manuel Alvar i Avgda. Andalucía. Es recomana l'ús de roba adequada, no aparcar cotxes en les zones de prohibicions, no llançar aigua al pas del correfoc, i que els menors vagin acompanyats per adults.
- 23:00 h.** Concurs de bous embolats a l'esplanada del port. **Ramaderies:** Margalef d'Amposta, José Llopis "La Mola" de Benicarló, J.R. Cucala de Alcalà. **Col·labora:** Coordinadora de penyes en un dels bous.
- 02:00 h.** II Macro Festival "Penya Puntaço" al casal de la Penya.
- 03:00 h.** Nit de la Festa boja amb DJ'S al casal de la Penya "Tararots".
- 03:00 h.** Festa del "Pernil Dolç" al casal de la Penya "Mecheros".

VIERNES 22

- 07:00 h.** "Despertà" con una charanga por las calles de la ciudad para asistir al encierro. **Organiza:** Coordinadora de Peñas.
- 09:00 h.** Encierro de ganado vacuno. Ganadería: J. R. Cucala de Alcalá. **Recorrido:** Cristo del Mar y Avda. Marqués de Benicarló.
- 10:00 h.** Concurso de dibujo infantil en la Avenida Juan Carlos I. **Colabora:** Foto Estudio de Fotografía Casber y Frigo.
- 12:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. Ganadería: J. R. Cucala de Alcalá. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 16:30 h.** VII Campeonato de Fútbolín. **Lugar:** Hernán Cortés. **Organiza:** Peña "Els Tararots".
- 16:30 h.** Pasacalle con la Charanga "Foli que és tard".
- 17:00 h.** Exhibición de ganado vacuno. **Ganadería:** J.R. Cucala de Alcalá. **Lugar:** Explanada del puerto.
- 17:00 h.** Karaoke infantil. **Lugar:** Plaza del Mercat Vell.
- 17:30 h.** Pasacalle de los Gigantes y Cabezudos y la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. **Recorrido:** Plaza del Ayuntamiento, Alcalá de Chivert, San Genaro, San Isidro, Avda. Maestrazgo, XXV Años de Paz, Madrid, Ramón y Cajal, Santa Bárbara, Santa Cándida, Carmen y Recinto de la Feria Alternativa.
- 17:30 h.** Triangular de fútbol, categoría infantil. **Lugar:** Pistas de Atletismo. **Organiza:** C. F. Benihort.
- 18:00 h.** Batalla de agua infantil en el Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "El Cadafal".
- 18:00 h.** Inauguración de la VI Feria Alternativa. **Lugar:** Paseo Febrer Soriano. Esta feria durará hasta el domingo 24 a las 23 h.
- 18:00 h.** Actuación de "Muniatto Xou" en el espacio de la Feria Alternativa.
- 18:30 h.** Apertura de los talleres en el recinto de la Feria Alternativa.
- 23:00 h.** Pasacalle con la Reina de las Fiestas, Dulcinea, Corte de Honor y Damas de las entidades. Acompañarán la Banda de Música "Ciudad de Benicarló" y la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. **Recorrido:** Ayuntamiento, Ferreres Bretó, Juan Carlos I, Cristo del Mar, Dr. Ferrán, Pl. Madre Molas, Avda. Cataluña, Manuel Alvar y Pista del Pabellón Polideportivo.
- 24:00 h.** Gala-Baile en homenaje a las Damas de Entidades Locales. Actuación de la orquesta "Santiago" y la orquesta "Gran Souffle". Durante el acto se rendirá homenaje al mejor deportista 1996, Blanca López Belda del Club Mabel Benicarló. Mejor persona vinculada con el Deporte 1996, D. Santiago Senar Pitarch del Club Baloncesto Benicarló. Persona vinculada con la Cultura, D. Jaime Rolíndez Fonollosa. Y persona que más ha destacado en el ámbito cultural durante 1996, D. Joaquín Solano Domingo. Ramillete multicolor a cargo de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lugar:** Pista del Pabellón Polideportivo.
- 24:00 h.** Cucaña nocturna en el Recinto de Peñas organizado por la Peña "Sector Crític".



AVUI...

...HOY

DIVENDRES 22

- 07:00 h.** Despertà amb una xaranga pels carrers de la ciutat per anar als bous. **Organitza:** Coordinadora de Penyes.
- 09:00 h.** Entrada de bous. **Ramaderia:** J.R. Cucala d'Alcalá. **Recorregut:** Crist de la Mar i Avgda. Marqués de Benicarló.
- 10:00 h.** Concurs de dibuix infantil a l'Avgda. Joan Carles I. **Col·labora:** Estudio de Fotografía Casber y Frigo.
- 12:00 h.** Bous al port. **Ramaderia:** J.R. Cucala d'Alcalá. **Lloc:** Esplanada del port.
- 16:30 h.** VII Campionat de Fútbolí. **Lloc:** Hernán Cortés. **Organitza:** Peña "Tararots".
- 16:30 h.** Cercavila amb la Xaranga "Foli que és tard".
- 17:00 h.** Bous al port. **Ramaderia:** J.R. Cucala d'Alcalá. **Lloc:** Esplanada del port.
- 17:00 h.** Karaoke infantil. **Lloc:** Plaça del Mercat Vell.
- 17:30 h.** Cercavila dels Gegants i Cabuts i la Colla de Dolçainers de Benicarló. **Recorregut:** Plaça Ajuntament, Alcalà de Xivert, Sant Gener, Sant Isidre, Avgda. Maestrat, XXV Anys de Pau, Madrid, Ramon i Cajal, Sta. Bàrbara, Sta. Cándida, Carmen i finalitzant al recinte de la Fira Alternativa.
- 17:30 h.** Triangular de futbol, categoria infantil. **Lloc:** Pistes d'Atletisme. **Organitza:** C.F. Benihort.
- 18:00 h.** Batalla d'aigua infantil. **Lloc:** Recinte de Penyes. **Organitza:** Peña "El Cadafal".
- 18:00 h.** Inauguració de la VI Fira Alternativa. **Lloc:** Passeig Febrer i Soriano. Aquesta fira durarà fins el diumenge 24 a les 23 h.
- 18:00 h.** Actuació de "Muniatto Xou" a l'espai de la Fira Alternativa.
- 18:30 h.** Obertura dels tallers a l'espai de la Fira Alternativa.
- 23:00 h.** Cercavila amb la Reina de Festes, "Dulcinea", Corte d'Honor i Dames de les Entitats. Acompanyarà la Banda de Música "Ciutat de Benicarló" i la "Colla de Dolçainers" de Benicarló. **Recorregut:** Ajuntament, Ferreres Bretó, Avgda. Joan Carles I, Crist de la Mar, Dr. Ferran, Pça. Mare Molas, Avgda. Catalunya, Manuel Alvar i Pista Pavelló Poliesportiu.
- 24:00 h.** Gala-Ball en homenatge a les Dames de les Entitats Locals. Actuació de l'orquestra "SANTIAGO" i l'orquestra "GRAN SOUFFLE". Durant l'acte es retrà homenatge al millor esportista 1.996, Blanca López i Belda del Club Mabel Benicarló. Millor persona vinculada amb l'Esport 1.996 en Santiago Senar i Pitarch del Club de Basquet Benicarló. Persona vinculada amb la Cultura en Jaime Rolíndez i Fonollosa. I persona que ha destacat en l'àmbit cultural durant l'any 1996 en Joaquim Solano i Domingo. Pomell multicolor a càrrec de Pirotecnia Tomás, S.L. de Benicarló. **Lloc:** Pista Pavelló Poliesportiu.
- 24:30 h.** Cucanya nocturna al Recinte de Penyes organitzat per la Peña "Sector Crític".

SÁBADO 23

- 09:00 h.** 12 horas de Radio D. X. Internacional. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Radio Club Azahar.
- 10:00 h.** Continuación de la Feria Alternativa con la actuación de "Muniatto Xou" y el mago Gilbert.

DISSABTE 23

- 09:00 h.** 12 horas de Ràdio D.X. Internacional. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu. **Organitza:** Radio Club Azahar.

- 10:30 h.** Pasacalle con la Reina de las Fiestas, Dulcinea, Corte de Honor, Damas de las Entidades y Autoridades, acompañados por la "Colla de Dolçainers" y la Banda de Música "Ciudad de Benicarló". **Recorrido:** Ayuntamiento, Mayor, San Juan y Cristo del Mar.
- 11:00 h.** Misa y ofrenda de flores a la Virgen del Mar. Cantos a cargo del Coro Parroquial, dirigido por Antonio Redorat. **Lugar:** Parroquia de San Pedro Apóstol.
- 12:30 h.** XIX Demostración de gastronomía marinera. Jurado: Asociación Gastronómica "Sancho Panza". Subasta de los diferentes platos condimentados y degustación de sardinas asadas. **Lugar:** Lonja del Puerto. **Colabora:** Cofradía de Pescadores "San Telmo", BP Oil España y Cervezas San Miguel. Animación a cargo de la Charanga "Foli que és tard".
- 16:00 h.** Festival marítimo con cucañas y los tradicionales patos al agua. **Lugar:** Animación a cargo de la Charanga "Foli que és tard".
- 16:00 h.** Concurso de petanca. **Lugar:** Parque Municipal "El Barranquet". **Organiza:** Club Petanca Benicarló.
- 16:00 h.** Tirada al plato nacional. **Lugar:** Campo de Tiro "La Basseta". **Organiza:** Sociedad de Cazadores "San Huberto".
- 16:00 h.** I Concurso de Toques de Balón "Penya Golosa 1997". **Lugar:** Plaza del Mercado.
- 17:30 h.** Triangular de fútbol, categoría cadete. **Lugar:** Pistas de Atletismo. **Organiza:** C. F. Benihort.
- 19:30 h.** Apertura de los talleres en el recinto de la Feria Alternativa.
- 20:00 h.** XII Milla Urbana. **Lugar:** Paseo Ferreres Bretó. **Organiza:** Club Atletismo "Baix Maestrat".
- 20:00 h.** Concurso de pesca, categoría sénior. **Lugar:** Playa de la Mar Chica. **Organiza:** Sociedad de Pesca Deportiva "El Mero".
- 20:30 h.** Partido de fútbol con el C.D. Benicarló. **Lugar:** Campo Municipal de Deportes. **Organiza:** C.D. Benicarló.
- 20:30 h.** Recital lírico a cargo de la soprano Gemma Roig y los tenores Juan Oms y David Mañas, acompañados al piano por Inés Borràs. **Lugar:** Plaza del Ayuntamiento. **Colabora:** Maff 2000.
- 21:00 h.** Pasacalle a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló".
- 21:00 h.** Fin de las 12 Horas de Radio D. X. Internacional. **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Radio Club Azahar. En este momento quedará abierta la inscripción de la Cacería del Zorro.
- 22:00 h.** Tradicional Serenata a San Bartolomé a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló". **Lugar:** Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Asociación Musical "Ciudad de Benicarló". Ramillete de fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Tomàs, S.L. de Benicarló. **Colabora:** Pastelería Oms.
- 23:00 h.** Concierto de los grupos "Al Tall" y "Ella Baila Solà". **Lugar:** Pista del Pabellón Polideportivo.
- 23:00 h.** Cacería del Zorro. **Lugar:** Avda. Cataluña. **Organiza:** Radio Club Azahar.
- 24:30 h.** Baile popular con la orquesta "Super Top's". **Lugar:** Plaza de San Juan. **Colabora:** Asociación Contra la Droga "Baix Maestrat".
- 02:00 h.** Fiesta navideña en el casal de la Peña "Mecheros".
- 03:00 h.** "Esta noche daremos que hablar" en el Recinto de Peñas. **Organiza:** Peña "Els Salats".



AHIR...

...AYER

- 10:00 h.** Continuació de la Fira Alternativa amb les actuacions de "Muniatto Xou" i el Mag Gilbert.
- 10:30 h.** Cercavila amb la Reina de les Festes, "Dulcinea" i Cort d'honor, Dames de les Entitats i Autoritats, acompanyats per la Colla de Dolçainers i la Banda de Música "Ciutat de Benicarló". **Recorregut:** Ajuntament, Major, Sant Joan, Crist de la Mar.
- 11:00 h.** Missa i Ofrena de flors a la Mare de Déu de la Mar. Cantos a càrrec del Cor Parroquial, dirigit per Antonio Redorat. **Lloc:** Parroquia de Sant Pere Apóstol.
- 12:30 h.** XIX Demostració de gastronomia marinera. **Jurat:** Associació Gastronòmica "Sancho Panza". Subhasta dels diferents plats condimentats i tast de sardines torrades. **Lloc:** Llotja del Port. **Col·labora:** Confrària de Pescadors "Sant Telm", B.P. Oil España i Cervezas San Miguel. Animació a càrrec de la Xaranga "Foli que és tard".
- 16:00 h.** Festival marítim amb cucanyes i els tradicionals ànecs a l'aigua. Animació a càrrec de la Xaranga "Foli que és tard".
- 16:00 h.** Concurs de Petanca. **Lloc:** Parc Municipal "El Barranquet". **Organiza:** Club Petanca Benicarló.
- 16:00 h.** Tirada de plat nacional. **Lloc:** Camp de Tir "La Basseta". **Organiza:** Societat de Caçadors "Sant Hubert".
- 16:00 h.** I Concurs de Tocs de Baló "Penya Golosa 1.997". **Lloc:** Plaça Mercat.

17:30 h. Triangular de futbol, categoria cadet. **Lloc:** Pistes d'Atletisme. **Organiza:** C.F. Benihort.

19:30 h. Obertura dels tallers a l'espai de la Fira Alternativa.

20:00 h. XII Milla Urbana. **Lloc:** Passeig Ferreres Bretó. **Organiza:** Club Atletisme "Baix Maestrat".

20:00 h. Concurs de pesca, categoria sénior. **Lloc:** Platja Mar Xica. **Organiza:** Societat de Pesca Esportiva "El Mero".

20:30 h. Partit de futbol amb el C. D. Benicarló. **Lloc:** Camp Municipal d'Esports. **Organiza:** C.D. Benicarló.

20:30 h. Recital líric a càrrec de la soprano Gemma Roig i els tenors Juan Oms i David Mañas, acompanyats al piano per Inés Borràs. **Lloc:** Plaça de l'Ajuntament. **Col·labora:** Maff 2000.

21:00 h. Finalització de les 12 hores de Ràdio D.X. Internacional. **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu. **Organiza:** Ràdio Club Azahar. En eixe moment quedarà oberta l'inscripció per a la Caceria de la Rabosa.

21:00 Cercavila a càrrec de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló".

22:00 h. Tradicional Serenata a Sant Bertomeu a càrrec de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló". **Lloc:** Plaça Sant Bertomeu. **Organiza:** Associació Musical "Ciutat de Benicarló". Pomell de focs a càrrec de Pirotecnia Tomàs, S.L. de Benicarló. **Col·labora:** Pastisseria Oms.

23:00 h. Concerts dels grups "AL TALL" i "ELLA BAILA SOLA". **Lloc:** Pista Pavelló Poliesportiu.

23:00 h. Caceria de la Rabosa. **Lloc:** Avgda. Catalunya. **Organiza:** Radio Club Azahar.

24:30 h. Ball popular amb l'Orquestra "Super Top's". **Lloc:** Plaça Sant Joan. **Col·labora:** Associació Contra la Droga "Baix Maestrat".

02:00 h. Festa nadalenca al casal de la Peña "Mecheros's".

03:00 h. "Aquesta nit donarem que parlar" al Recinte de Penyes. **Organiza:** Peña "Els Salats"

DOMINGO 24

- 10:00 h.** Demostración de todo terrenos "4x4" (participación libre)
Lugar: Mar Chica.
- 10:00 h.** Concurso canino en el Paseo Febrer Soriano. **Organiza:** Club Canino "Baix Maestrat".
- 10:00 h.** Torneo triangular de billar a tres bandas entre equipos de Castellón, Tarragona y Benicarló. **Lugar:** Local social del Club Ajedrez de Benicarló.
- 10:00 h.** Continuación de la Feria Alternativa con la actuación de "Muniatto Xou" y el Mago Gilbert.
- 10:00 h.** Pasacalle a cargo de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló".
- 11:00 h.** Misa concelebrada presidida por el Reverendo Párroco, don Sebastián Aicart Palomo. Panegírico a cargo del Reverendo don José Tomás Llorach, Coadjutor de la Parroquia e hijo de la ciudad. Acompañarán los cantos el Coro Parroquial San Bartolomé, dirigido por Antonio Redorat. El Club Colombófilo Mensajero de Benicarló obsequiará con una gran suelta de palomas. Seguidamente, procesión de los Santos Patronos San Bartolomé y Santos Mártires Abdón y Senén, presidida por la Reina de las Fiestas, Dulcinea, Corte de Honor y Autoridades, acompañados por la "Colla de Gegants i Cabuts", la "Colla de Dolçainers", la Banda de Música "Ciudad de Benicarló" y la Escuela de Danzas "Renaixença". **Colabora:** Caja Rural-Cooperativa Agrícola "San Isidro".
- 14:00 h.** "Masclètà" en la Plaza Constitución, a cargo de Pirotecnia Tomàs S. L. de Benicarló.
- 15:00 h.** Concurso de petanca de verano. **Lugar:** Pista de petanca de la playa del Morrongo. **Organiza:** Club Petanca "Bolas y Bochas" de Benicarló.
- 16:00 h.** III Torneo de bowling por parejas Fiestas Patronales. Inscripciones: Bowling Center "La Estación".
- 19:00 h.** Desfile de carrozas y batalla de confetti con el acompañamiento de los diferentes grupos participantes en la "XII Trobada de Dolçainers i Tabaleters". **Lugar:** Paseo Ferreres Bretó. **Colabora:** Tot Tractor S.L. y Caja Rural Coop. Agrícola S. Isidro.
- 19:30 h.** Apertura de los talleres en el recinto de la Feria Alternativa.
- 20:00 h.** "XII Trobada de Dolçainers i Tabaleters" en la Plaza San Bartolomé. **Organiza:** Colla de Dolçainers de Benicarló.
- 20:00 h.** Clausura del triangular de billar en el local social del Club Ajedrez Benicarló.
- 21:00 h.** Actuación del grupo ucraniano "Juventud de Donbass". **Lugar:** Plaza del Ayuntamiento.
- 23:00 h.** Clausura de la VI Feria Alternativa.
- 23:30 h.** Traca fin de fiestas y gran castillo de fuegos artificiales a cargo de Pirotecnia Tomàs, S.L. de Benicarló. **Recorrido:** Ayuntamiento, Mayor, San Juan, Cristo del Mar y escollera del puerto.



AVUI...

...HOY

DIUMENGE 24

- 10:00 h.** Demostració de "tot terreny 4x4" (lliure participació).
Lloc: Mar Xica
- 10:00 h.** Concurs caní al Passeig Febrer i Soriano. **Organitza:** Club Caní Baix Maestrat.
- 10:00 h.** Torneig triangular de billar a tres bandes, entre equips de Castelló, Tarragona i Benicarló. **Lloc:** Local social del Club d'Escacs Benicarló.
- 10:00 h.** Continuació de la Fira Alternativa amb les actuacions de "Muniatto Xou" i el Mag Gilbert.
- 10:00 h.** Cercavila a càrrec de la Banda de Música "Ciutat de Benicarló".
- 11:00 h.** Missa concelebrada presidida pel Reverend Pàrroc, en Sebastià Aicart Palomo, el panegíric anirà a càrrec del Reverend en José Tomàs Llorach, Coadjutor de la Parròquia i fill de la ciutat. Acompanyaran els cants el Cor Parroquial Sant Bertomeu, dirigit per Antonio Redorat. El Club Colombòfil Missatger de Benicarló realitzarà una solta de coloms. Tot seguit, processó dels Sants Patrons Sant Bertomeu i Sants Màrtirs Abdó i Senén, presidida per la Reina de Festes, "Dulcinea", Cort d'Honor i Autoritats; acompanyats per la Colla de Gegants i Cabuts, Colla de Dolçainers, la Banda de Música "Ciutat de Benicarló" i l'Escola de Danses Reinaixença. **Col·labora:** Caixa Rural-Cooperativa Agrícola "Sant Isidre".
- 13:00 h.** Cercavila i visita al Centre Geriàtric per part de la Reina, Dulcinea, Cort d'Honor i autoritats acompanyats per la Colla de dolçainers de Benicarló.
- 14:00 h.** Gran masclètà a la Plaça Constitució a càrrec de Pirotecnia Tomàs, S.L. de Benicarló.
- 15:00 h.** Concurs de Petanca d'estiu. **Lloc:** Pista de petanca de la platja del Morrongo. **Organitza:** Club Petanca "Bolas y Bochas" Benicarló.
- 16:00 h.** III Torneig de bowling per parelles Festes Patronals. **Inscripcions:** Bowling Center "La Estación".
- 19:00 h.** Desfilada de carrosses i batalla de confetti amb l'acompanyament de les diferents colles participants en la XII Trobada de Dolçainers i Tabaleters. **Lloc:** Passeig Ferreres Bretó. **Col·labora:** Tot Tractor S.L. i Caixa Rural/Cooperativa Agrícola Sant Isidre.
- 19:30 h.** Obertura dels tallers al recinte de la Fira Alternativa.
- 20:00 h.** XII Trobada de Dolçainers i Tabaleters a la Plaça Sant Bertomeu. **Organitza:** Colla de Dolçainers de Benicarló.
- 20:00 h.** Cloenda del Triangular de Billar al local social del Club d'Escacs Benicarló.
- 21:00 h.** Actuació del grup ucraïnès "Juventud de Donbass". **Lloc:** Pça. Ajuntament.
- 23:00 h.** Cloenda de la VI Fira Alternativa.
- 23:30 h.** Traca fi de festes i gran castell de focs artificials, a càrrec de Pirotecnia Tomàs, S.L. de Benicarló. **Recorregut:** Ajuntament, Major, Sant Joan, Crist de la Mar i escullera del port.

Aprovació

Programa Oficial de les Festes que l'Il·lm. Ajuntament de Benicarló dedica als seus patrons: Sant Bertomeu Apòstol, Santa Maria de la Mar i Sants Màrtis Abdó i Senén. Des del dia 16 al 24 d'agost de 1997.

Aquest Programa de **Festes Patronals** per al present any, ha estat aprovat per l'Ajuntament en ple, en sessió extraordinària celebrada el dia 29 de juliol de 1997.

L'Ajuntament de Benicarló es reserva el dret de canviar l'ordre dels actes, suprimir i variar alguns d'ells, si les circumstàncies o el temps així ho aconsellaren.

La Comissió de Festes encomia i agraeix sincerament la col·laboració prestada per les societats esportives i culturals, les actuacions de les quals realcen la lluentor de les nostres festes, així com els ajuts d'organismes oficials, entitats i particulars que van contribuir a l'organització dels distints actes que ressenya el programa. Tanmateix, estima que la participació en les exhibicions de "vaquilles" suposa, indubtablement, un risc que cadascú s'imposa lliurement. Per això, es declina tota la responsabilitat dels danys o accidents que puguen ocórrer.

Edita:

Comissió de Festes
Ajuntament de Benicarló.

Impressió:

Grafisa S.L.

Foto Portada:

Fernando Febrer Gellida

Fotos Interiors Cedides per:

Enfoque i Foto-Video Sansano

Atenció

Es declina tota responsabilitat dels danys i accidents que pogués sofrir tota aquella persona que, imprudentment, no estigués situada a suficient distància del lloc on són les traques i el castell de focs d'artifici durant el seu llençament.

Tanmateix es prega al públic en general que preste la seua col·laboració als membres organitzadors de les festes, posant el màxim interès per evitar que els menors entren a l'espai reservat per a les exhibicions dels bous.

Se declina toda responsabilidad de los daños o accidentes que pueda sufrir toda aquella persona que, imprudentemente, no esté situada a suficiente distancia del lugar de emplazamiento de las tracas y castillo de fuegos artificiales durante su disparo.

Asimismo se ruega al público en general que preste su colaboración a los miembros organizadores de las fiestas, poniendo el máximo interés por evitar que los menores entren en el espacio reservado para la exhibición de las vaquillas.

Nous déclinons toute responsabilité des dommages ou des accidents que puissent souffrir les personnes situées, par imprudence, à une distance trop proche de l'endroit où seront réalisés le feu d'artifice et le "mascletà".

De même nous prions le public de bien vouloir prêter sa collaboration aux organisateurs des fêtes, s'efforçant d'éviter que les enfants pénètrent dans l'enceinte réservée aux jeux de vachettes.

We decline any responsibility for those damages or accidents which may occur to the persons who, imprudently, stand too close to the place where the fireworks and "mascletà" will be held.

We also invite the public to kindly cooperate with the festival organizers, having a special endeavour in preventing children to enter into the enclosures reserved to the cattle exhibitions.

Wir lehnen jede Veratworung für enventuelle shäden und Unfälle gegenüber Personer ab, die sich durch eigene Unaufmerksamkeit in nicht genügender Entfernung vom Feuerwerksplatz während des Abschiessens aufhalten.

Das publikum wird höflichst ersucht, den Veranstalter der Feste Hilfe zu leisten sowie die Anweisungen zu befolgen und den Eintritt von Kindern in den für die Rinderausstellung reservierten Platz zu verhindern.



BENICARLÓ, més



Talleres AUTO ALEJO, S.L
Servicio Oficial



FIAT

Talleres AUTO ALEJO, S.L
Servicio Oficial



CTRA. NACIONAL 340 KM. 1045'3
12580 BENICARLÓ (Castellón)

TEL.(964) 47 36 80
FAX (964) 47 36 80

Benicarló, muy cerca de su corazón



Sus tarjetas de identidad

En la Caixa Rural Benicarló, damos siempre preferencia a lo nuestro.

SOLICÍTELAS EN



CAIXA RURAL BENICARLÓ